



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 28 de junio de 2012

**EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA SEGUNDA RONDA DE ASIGNACIONES DE ENERGÍA A BAJO COSTO PARA NEW YORK OESTE BAJO EL PROGRAMA RECARGA NUEVA YORK (RNY)**

***El Programa de energía a bajo costo ayudará a crear y conservar miles de puestos de trabajo en todo Nueva York.***

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que se ha adjudicado a 161 empresas y organizaciones sin fines de lucro adicionales en todo el estado, más de 80 megavatios (MW) de energía a bajo costo en la segunda ronda de asignaciones bajo el programa ReCarga Nueva York (RNY, por sus siglas en inglés). Se espera que esta ronda de asignaciones de RNY genere considerables inversiones de capital privado y conserve aproximadamente 25.000 puestos de trabajo.

Para Nueva York Oeste, la Junta Administrativa de la Autoridad de Energía de Nueva York (New York Power Authority, NYPA, por sus siglas en inglés) aprobó esta semana asignaciones que totalizan casi 12 MW de energía a 29 empresas y que están vinculadas a más de 4.000 puestos de trabajo e importantes inversiones de capital en la región. Los beneficiarios clave incluyen Cooper Power Systems en Olean y Fisher-Price en Aurora este.

“A través del programa Nueva York trabaja, ahora tenemos una estrategia cohesiva para equiparar los recursos disponibles, como la energía a bajo costo, permitiéndoles a las empresas crear puestos de trabajo y hacer inversiones en todas las regiones del estado. Estas asignaciones de energía a través del programa ReCarga Nueva York, proporcionarán precios de energía competitivos y fiables para fabricantes y otros empleadores clave, dándoles la confianza de invertir en sus instalaciones y mantener y aumentar el empleo”, dijo el Gobernador Cuomo. “Continuaremos nuestros dinámicos esfuerzos para capitalizar nuestra energía a bajo costo y otros incentivos económicos para atraer nuevos negocios a Nueva York y alentar la expansión y el desarrollo en las empresas existentes en nuestro estado.”

Las asignaciones aprobadas esta semana por la Junta Administrativa de la Autoridad de Energía de Nueva York (NYPA, por sus siglas en inglés), cuentan con el respaldo total de Recarga Nueva York para 602 empresas y 76 organizaciones sin fines de lucro. Se espera que esas empresas se comprometan a conservar casi 385.000 puestos de trabajo y asuman miles de millones de dólares en inversiones de

capital de los aproximadamente 680 MW que han sido asignados a la fecha bajo el programa ReCarga Nueva York. La energía a bajo costo, atada al programa ReCarga Nueva York, será puesta a disposición de los clientes a partir del 1 de julio.

El Senador George D. Maziarz dijo, “el Programa Recarga Nueva York es algo que he defendido en Albany a fin de proporcionar tanto empleos para esta área como estabilidad para las compañías con la seguridad de un contrato a 7 años. Las empresas elegidas han mostrado claramente su compromiso con la comunidad. Esta energía a bajo costo inevitablemente ayudará a mantener los negocios en esta área por largo tiempo y estas a cambio, ayudarán a desarrollar la economía de la región. Aplaudo a la Autoridad de Energía de Nueva York por su selección de tales beneficiarios merecedores.”

La Senadora Catharine Young dijo, “la energía a bajo costo crea puestos de trabajo y desarrolla la economía. El programa ReCarga Nueva York es otra iniciativa que hemos implementado, que está volteando a nuestro estado hacia una dirección positiva. Al continuar recortando impuestos y haciendo nuestro estado un lugar más asequible donde vivir, trabajar y hacer negocios, tendremos más puestos de trabajo y oportunidades profesionales. Nuestra región solo se beneficia con estas asignaciones de energía.”

El Senador Michael Ranzenhofer dijo, “en el transcurso de estas dos últimas sesiones legislativas, al trabajar con el Gobernador y con la Asamblea Legislativa del estado, hemos logrado un tremendo progreso en llevar a Nueva York en una mejor dirección. La segunda ronda de asignaciones de energía a bajo costo para el Programa ReCarga Nueva York ayudará a desarrollar ese progreso al servir como un catalizador para que el sector privado cree y conserve puestos de trabajo, así como para que trabaje para reforzar nuestra economía en Nueva York Oeste”.

El Senador Patrick Gallivan dijo, “Recarga Nueva York es vital para el futuro económico de Nueva York Oeste. Este programa asignará electricidad económica a docenas de empresas locales, permitiéndoles utilizar los ahorros para planificar su crecimiento, reinvertir en su negocio, expandir sus operaciones y crear puestos de trabajo sostenibles en nuestra comunidad. Como copatrocinador original de esta legislación el año pasado, estuve orgulloso de luchar por los intereses del norte del estado, lo que resultó en 350 MW de energía puesta a disposición a través de Recarga Nueva York, a ser separada específicamente para el desarrollo económico del norte de Nueva York.”

El miembro de la Asamblea Dennis Gabryszak dijo, “es vital que hagamos todo lo que podamos para crear y mantener puestos de trabajo aquí en Nueva York Oeste durante estos difíciles tiempos económicos. El programa Recarga Nueva York les proporcionará energía asequible a las empresas y organizaciones locales, lo que les permitirá la contratación de nuevos empleados, ayudando a mejorar nuestra economía local.”

Howard A. Zemsky, socio directivo de Larkin Development Group y copresidente del Consejo Regional de Desarrollo Económico de Nueva York Oeste dijo, “Nueva York Oeste, con sus icónicas cataratas del Niágara, tiene una larga historia en la utilización de sus recursos naturales a su favor, como la energía a

bajo costo. El programa ReCarga Nueva York se basa en los recursos de nuestro estado al brindar asignaciones de energía a largo plazo a nuestras empresas más críticas para que puedan conservar y crear puestos de trabajo en nuestra área. Encomiendo al Gobernador Cuomo por esta sólida iniciativa. ”

Satish K. Tripathi, presidente de la Universidad de Búfalo y copresidente del Consejo de Desarrollo Económico de Nueva York Oeste dijo, “el programa ReCarga Nueva York es una parte importante de los esfuerzos del Gobernador Cuomo para revitalizar la economía del estado y de la región al brindar costos de energía estables a largo plazo a empleadores importantes en Nueva York Oeste. Las asignaciones de energía a más bajo costo realizadas el día de hoy reflejan nuestras prioridades locales para crear una prosperidad sostenible al utilizar y aumentar las fortalezas y los residentes de nuestra región. Esto continúa nuestra rica tradición de innovación humana al equiparar los recursos naturales de la región, aprovechando al máximo nuestra ubicación única y estratégica en el mundo. ”

Las últimas asignaciones fueron recomendadas esta semana por la Junta de Asignación de Energía de Desarrollo Económico del Estado de Nueva York (New York State Economic Development Power Allocation Board, EDPAB, por sus siglas en inglés), un cuerpo de cuatro miembros facultado según la ley estatal, a realizar recomendaciones de energía a los administradores de NYPA.

John R. Koelmel, quien fue elegido esta semana por la Junta Administrativa de NYPA como presidente de la Autoridad dijo, “estas últimas asignaciones de energía a bajo costo según el programa Recarga Nueva York demuestran el continuo compromiso de la Autoridad de Energía de Nueva York, de desempeñar un papel integral en la revitalización económica del Gobernador Cuomo y en los esfuerzos para la creación de puestos de trabajo. Estamos más determinados que nunca en utilizar nuestros recursos y sus aportes para atraer nuevas oportunidades de negocio en el estado de Nueva York y fomentar el desarrollo en compañías e industrias existentes. ”

El programa ReCarga Nueva York, el cual hará uso de 910 MW de energía a bajo costo, ofrece hasta siete contratos por año, incluyendo por lo menos 350 MW para negocios en el norte del estado, 200 MW para la atracción de negocios y proyectos de expansión y hasta 100 MW para organizaciones sin fines de lucro y pequeñas empresas.

En total, NYPA recibió más de 1.000 solicitudes de energía de ReCarga Nueva York, bajo la iniciativa del Gobernador Cuomo “Nueva York abierto a los negocios”, a través de la Solicitud de financiamiento consolidado en línea, solicitando más de 2.100 MW, más del doble del monto total disponible según el programa de energía proporcionado por ley.

Al evaluar las solicitudes en forma competitiva, NYPA, en consulta con los Consejos Regionales de Desarrollo Económico de todo el estado, utilizó los criterios en base a compromisos de inversión capital, conservación y creación de puestos de trabajo, consistencia con las prioridades de los consejos regionales de desarrollo económico y otros factores, incluyendo el rendimiento de energía.

También, bajo el estatuto de Recarga Nueva York, NYPA está autorizada a proveer un descuento de

electricidad de transición a cualquier solicitante que no haya sido recomendado para recibir asignaciones, pero que hayan estado recibiendo beneficios bajo los programas por vencer de NYPA, Energía para puestos de trabajo (Power for Jobs, PFJ, por sus siglas en inglés) y Beneficio de ahorros en el costo de energía (Energy Cost Savings Benefits, ECSB, por sus siglas en inglés), los programas antecesores a ReCarga Nueva York. Específicamente, el estatuto autoriza a NYPA a proporcionarles a esos clientes hasta un 66 por ciento de sus ahorros de energía PFJ o ECSB durante los dos años iniciales del programa RNY y un 33 por ciento en los dos años posteriores. Los administradores de NYPA aprobaron los ahorros del descuento de transición de 95 solicitantes, valorado en ahorros de energía por hasta \$9 millones tan solo en el primer año.

Gil C. Quiniones, presidente y director ejecutivo de NYPA dijo, “durante el curso del incremento del Programa ReCarga Nueva York, la Autoridad de Energía ha trabajado dinámicamente para recibir solicitudes que representan a una amplia gama de empresas y empleadores, lo que resultará en desarrollo económico sostenible y oportunidades de empleo en todas las regiones del estado. Las solicitudes fueron revisadas en consulta con los 10 Consejos Regionales de Desarrollo Económico sobre la base de criterios competitivos, bajo la ley de ReCarga Nueva York, incluyendo puestos de trabajo e inversiones de capital. Al ayudar en la realización de la visión para el desarrollo económico del Gobernador Cuomo, la Autoridad de Energía seguirá procurando oportunidades adicionales para atraer nuevos negocios con costos de energía más bajos y para alentar importantes expansiones comerciales que estimularán la creación de puestos de trabajo y la inversión privada en todo Nueva York.”

Para obtener una lista de las asignaciones de las primeras dos rondas de asignación de energía, bajo el programa Recarga Nueva York, visite <http://www.nypa.gov/RechargeNY/default.htm>.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418